KINH PHÖÔNG QUAÛNG ÑAÏI TRANG NGHIEÂM

**QUYEÅN 9**

**Phaåm 21: HAØNG PHUÏC CHUÙNG MA**

Luùc baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Caùc vò neân bieát Boà-taùt ngoài nôi toøa Boà-ñeà ñaõ suy nghó: “Ta nay saép thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, ma vöông Ba-tuaàn ôû coõi Duïc giôùi thöôøng töï phuï khoe khoang laø baäc toái toân toái thöôïng. Ta neân goïi ñeán ñaây ñeå haøng phuïc, laïi ñeå cho chö Thieân Duïc giôùi vaø coù moät soá trong quyeán thuoäc cuûa ma Ba-tuaàn ñaõ töø laâu tích tuï nghieäp laønh ñöôïc thaáy phaùp thaàn thoâng Du hyù cuûa Ta, baäc Sö töû seõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà”. Suy nghó nhö vaäy xong, Boà-taùt töø nôi choøm loâng traéng giöõa hai haøng loâng maøy phoùng ra luoàng haøo quang teân Giaùng phuïc ma oaùn chieáu saùng khaép Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, soi thaáu tôùi cung ma. Ma vöông Ba-tuaàn nghe töø trong aùnh haøo quang aáy phaùt ra baøi keä:

*Theá gian coù Baäc Toái thaéng tònh Voâ löôïng kieáp tu haønh vieân maõn Laø Thích Thaùi töû lìa ngoâi baùu Hieän nay toïa nôi Boà-ñeà traøng*

*Ngöôi thöôøng khoe laø ñaïi duõng maõnh Phaûi ñeán nôi aáy phaân thaáp cao*

*Baäc ñoù ñaõ ñaït ñeán bôø giaùc Töï ñoä, ñoä ngöôøi ñeàu troïn veïn Nguyeän dieät tröø heát ba coõi aùc*

*Ñem laïi an laïc cho Thieân nhaân Neáu chöùng quaû vò Boà-ñeà roài Caûnh giôùi cuûa ngöôi seõ tan hoaïi Chuùng baïn ngu si vaø saân haän Taát seõ cuøng bò tieâu dieät heát*

*Baäc aáy môû roäng cöûa phaùp moân Caùc ngöôi nay coøn gì troán traùnh.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Ma vöông Ba-tuaàn nghe roõ baøi keä aáy roài, laïi naèm moäng thaáy ba möôi hai ñieàm chaúng laønh, ñoù laø:

1. Thaáy cung ñieän cuûa mình ñeàu toái taêm môø aùm.
2. Thaáy trong cung ñieän mình caùt soûi, ñaát buïi bay môø mòt khaép nôi.
3. Thaáy cung ñieän mình bò ñoå naùt hoang taøn, coû vaø caùc thöù ueá taïp traøn ngaäp.
4. Töï thaáy mình kinh sôï chaúng an, chaïy troán khaép nôi.
5. Thaáy chieác muõ quyù treân ñaàu rôi xuoáng ñaát, toùc bò tung xoå.
6. Thaáy caây coái trong khu vöôøn cuûa mình khoâng coøn coù hoa traùi.
7. Thaáy ñaàu mình töï vôõ ra, oùc naõo vaêng khaép ñaát.
8. Thaáy trong loøng noùng naûy boàn choàn.
9. Thaáy caønh laù cuûa caây coái trong vöôøn mình ñeàu khoâ ruïng.
10. Thaáy caùc ao gieáng nôi cung ñieän mình ñeàu khoâ caïn.
11. Thaáy trong cung mình loâng caùnh cuûa caùc thöù chim quyù nhö Anh vuõ, Xaù-lôïi, Ca- laêng-taàn-giaø, Coïng maïng... ñeàu ruïng heát.
12. Thaáy caùc thöù nhaïc khí nhö chuoâng troáng, ñaøn caàm, ñaøn saét, oáng tieâu, oáng saùo, ñaøn khoâng, ñaøn baàu… trong cung ñeàu bò vôõ ñöùt vöùt boû ñaày ñaát.
13. Thaáy thaân toäc mình buoàn phieàn, duøng tay ñaùnh vaøo ñaàu roài giaän döõ ñöùng trô ra

ñoù.

1. Thaáy thaân mình bò rôùt xuoáng döôùi giöôøng naèm, ñaàu maët bò xaây xaùt naëng neà.
2. Thaáy caùc con trai cuûa mình, nhöõng ñöùa coù uy löïc ñeàu ñeán Boà-ñeà traøng ñaûnh leã

Boà-taùt.

1. Thaáy caùc con gaùi cuûa mình buoàn baõ khoùc than.
2. Thaáy y phuïc treân thaân trôû neân dô baån.
3. Thaáy thaân theå mình gaày coøm tieàu tuïy, ñaàu coå ñaày buïi baëm ñaát caùt.
4. Thaáy caùc laàu gaùc, cöûa soå, töôøng vaùch ñeàu bò hö naùt.
5. Thaáy caùc quaân töôùng cuûa mình nhö Daï-xoa, La-saùt, Cöu-baøn-traø... taát caû ñeàu töï ñaâm vaøo coå, vaøo ñaàu, naèm ngoån ngang treân ñaát.
6. Thaáy caùc thöù chaâu baùu chuoãi ngoïc ñeàu bò löûa ñoát chaùy saïch.
7. Thaáy caùc vò Thieân töû ôû coõi trôøi Duïc giôùi nhö Töù ñaïi Thieân vöông, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, cho ñeán chö Thieân coõi trôøi Tha hoùa töï taïi ñeàu ñeán tröôùc choã Boà-taùt ñöùng haàu vaø chieâm ngöôõng.
8. Thaáy mình ñang ñoái dieän keû ñòch nhöng khoâng caát ñao leân noãi.
9. Thaáy thaân mình trôû neân ñaùng gheùt, lôøi noùi ra coù aâm thanh vaån ñuïc.
10. Thaáy ñaùm haàu caän cuøng quyeán thuoäc ñeàu choáng laïi mình roài boû ñi maát.
11. Thaáy caùc thöù bình quyù ñeàu bò vôõ naùt.
12. Thaáy vò Thieân töû Na-la xöôùng to aâm thanh chaúng laønh.
13. Thaáy vò thaàn Hoan hyû thôû than maø chaúng hoan hyû.
14. Thaáy khaép hö khoâng söông muø giaêng phuû daøy ñaëc.
15. Thaáy thaàn giöõ cöûa cung ñieän khoùc to.
16. Thaáy nôi choán töï taïi laïi goàm nhöõng vieäc khoâng töï taïi.
17. Thaáy cung ñieän mình rung ñoäng chaúng yeân. Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Ma vöông Ba-tuaàn theo moäng maø suy xeùt, toaøn thaân run raåy, taâm ñaày sôï haõi, voäi vaøng cho goïi vò ñaïi thaàn ñeán noùi:

–Ta nghe roõ trong hö khoâng phaùt ra aâm thanh noùi laø Thaùi töû hoï Thích xuaát gia hoïc ñaïo, saùu naêm tu khoå haïnh, hieän nay ñang ngoài nôi toøa Boà-ñeà saép thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Neáu ñaïo aáy maø thaønh thì ma giôùi cuûa chuùng ta seõ bò dieät vong. Ñaùm quaân töôùng caùc ngöôi phaûi ñeán Boà-ñeà traøng maø tröø phaù, beøn noùi baøi keä:

*Ngöôi phaûi thoáng laõnh ñaïi ma binh Ñeán toøa Boà-ñeà choáng Sa-moân*

*Chö quaân ñoâi ta coøn yeâu kính Phaûi mau chieán ñaáu ñeå ñaùnh tan Baäc aáy quyeát dieät caûnh giôùi ta Ñöa daãn moïi loaøi ñeán giaùc ngoä Neáu chaúng phaù tröø cho döùt tuyeät*

*Theá gian thaønh ra Phaät quoác thoâi.*

Baáy giôø vò ma vöông ñaïi thaàn thoáng laõnh ma binh beøn ngaên ma vöông Ba-tuaàn, ñoïc baøi keä:

*Boán vò Thieân chuû cuûa Ñaïi vöông Cuøng vôùi taùm boä chuùng Long thaàn Chö Thieân coõi Duïc cuøng Phaïm thích Ñeàu ñaûnh leã quy ngöôõng Thaùnh nhaân Caùc con cuûa ngaøi haøng thaéng trí Duõng löïc theá gian ít keû baèng*

*Taùm möôi do-tuaàn ñaày binh ta Daï-xoa, La-saùt cuøng quyû aùc Tuy gaàn beân ngaøi nhö tay chaân*

*Laïi luoân kính troïng Baäc Toái Thaéng Ñeàu ñeán chaép tay, chieâm ngöôõng laïy Rieâng duøng höông hoa ñeå hieán daâng Vieäc nhö theá thaàn luoân nhìn thaáy Neân bieát Boà-taùt thaéng ma quaân*

*Nôi ôû cuûa chuùng ma binh quyû Caàm thuù hung döõ luoân gaàm theùt Choán Boà-ñeà toøa luoân thanh tònh Chim laønh thuù quyù cuøng hoøa aâm Töôùng toát ñieàm laønh Baäc aáy ñuû Thaàn cho Boà-taùt laø toái thaéng Laïi nöõa vuøng quyû binh giöõ truù Caùt soûi buïi baëm boác tung ñaày Toøa Boà-ñeà, nôi Baäc Thaùnh ngöï*

*Trôøi tung sung maõn caùc höông hoa Nôi quaân vua ñoùng ñaát thaáp cao Ñaày nhöõng ñaát ñaù cuøng soûi gaïch Nôi toøa Boà-ñeà ñaát baèng phaúng*

*Laïi duøng baûy moùn baùu ñieåm toâ Neáu ñaõ thaáy tröôùc caûnh töôïng aáy Ngöôøi coù trí tueä neân ruùt lui*

*Coõi trang nghieâm aáy ñaõ bieán khaép Boà-taùt taát thaønh Baäc Giaùc Nhaân Ñaïi vöông neáu chaúng nghe thaàn noùi Nhö moäng ñaõ thaáy vieäc khoâng sai*

*Ñaïi vöông khoâng neân phaïm baäc Thaùnh Maø neân lui binh veà coõi ma*

*Xöa coù vò vua phaïm Thaùnh giaû Khieán cho toaøn quoác bò dieät vong Quaù khöù coù vua teân Tònh Ñöùc Caäy theá traùi lôøi tieân La-xaø*

*Khieán phaûi nhieàu naêm gaëp hoïa tai Caây röøng muøa maøng ñeàu bò maát*

*Vöông haù chaúng nghe luaän Vi-ñaø Ba möôi hai töôùng taát thaønh Phaät Baïch haøo toûa saùng giöõa haøng mi*

*Chieáu khaép möôøi phöông coõi Phaät quoác Huoáng chi quaân ma cuûa Ñaïi vöông*

*AÉt seõ bò Boà-taùt haøng phuïc*

*Voâ kieán ñaûnh töôùng baäc hôn trôøi Taát caû chö Thieân naøo saùnh kòp Boà-taùt seõ chöùng quaû Toái thaéng*

*Theá gian chöa nghe nay nghe ñöôïc Tu-di cuøng vôùi bao ñoài nuùi*

*Ñeàu ñaõ cuùi tröôùc coäi Boà-ñeà*

*Thí, Giôùi, Nhaãn, Taán, Thieàn ñònh, Tueä Tu taäp nhieàu kieáp nay ñaït thaønh*

*Ñoäc toïa Boà-ñeà phaù ma quaân Ñeàu nhôø löïc duïng caên laønh ñuû.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Luùc ñoù ma vöông Ba-tuaàn nghe xong baøi keä ñoù cuûa vò ñaïi thaàn taâm caøng theâm roái loaïn, buoàn böïc, lieàn cho goïi moät ngaøn ngöôøi con trai cuûa mình ñeán. Trong soá con trai ñoâng ñaûo cuûa ma vöông, coù naêm traêm ngöôøi thuoäc boä Thanh baïch ñöùng beân phaûi ma vöông thì quy ngöôõng Boà-taùt; coøn naêm traêm ngöôøi thuoäc boä Minh haéc ñöùng beân traùi ma vöông taùn ñoàng vieäc laøm cuûa cha mình.

Luùc naøy, Ba-tuaàn noùi vôùi caùc con trai:

–Caùc con caàn phaûi ñoàng taâm hieäp löïc tính toaùn tìm ra phöông keá gì ñeå dieät tröø vò Sa- moân aáy.

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Ñaïo Sö böôùc ñeán tröôùc cha ñoïc baøi keä:

*Roàng nguû, voi say, sö töû chuùa Ba loaøi thuù döõ coøn khoù gaàn Huoáng chi Baäc aáy löïc ñònh ñuû Ai daùm phaïm ñeán ñaïi Maâu-ni.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân AÙc Tueä cuõng höôùng veà phía cha ñoïc baøi

keä:

*Söùc ta nhìn ngöôøi, ngöôøi seõ cheát Ta nay nhìn caây, caây cuõng ngaõ Maét giaän nhìn ai maïng khoù toaøn Neáu nhe lieác nheï ngöôøi khoù soáng.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Myõ AÂm höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

*Maïng ngöôøi chaúng beàn caàn gì phaù Caây voán doøn yeáu neân deã gaõy*

*Daãu ngöôi tröøng maét Tu-di tan Sao coù theå ngöôùc nhìn Boà-taùt Ví nhö gioûi bôi qua bieån lôùn Laïi chæ moät hôi caïn bieån saâu*

*Nhöõng vieäc nhö theá ñeàu laøm ñöôïc Khoâng theå duøng aùc nhìn Boà-taùt.*

keä:

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Baùch Tyù cuõng höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Ta nay moät thaân coù traêm tay*

*Moãi thaân ñeàu phoùng traêm teân ñoäc Ñaïi vöông neân ñi chôù lo buoàn*

*Vò Sa-moân kia naøo ñaùng sôï.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Dieäu Giaùc höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

*Daãu ngöôi moät loâng thaønh moät tay Taát caû ñeàu phoùng traêm teân ñoäc Ngöôi töï cho theá laø hôn ngöôøi*

*Haù maûy may haïi ñöôïc Boà-taùt Ñònh löïc Maâu-ni ñaày Töø taâm Löûa döõ binh hung chaúng haïi noåi Mang ñaày binh khí möu vieäc aùc ÔÛ giöõa hö khoâng tan thaønh hoa Duø laø Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la*

*Daï-xoa, La-saùt ñaày söùc maïnh Do nhaãn nhuïc kia phaûi cheá tröø Khieán cho uy theá töï toån giaûm.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Nghieâm Uy cuõng höôùng veà phía cha ñoïc

baøi keä:

*Ta nay seõ nhaäp thaân Sa-moân Duøng löûa thieâu ñoát saïch taát caû Ví nhö nuùi chaùy ñoát caây khoâ Taát caû röøng raäm ñeàu chaùy ruïi.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Thieän Muïc cuõng höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

keä:

*Tu-di theá giôùi duø chaùy ruïi*

*Trí tueä kim cang thaät khoù thieâu Nuùi dôøi, bieån caïn, tieâu ñaïi ñòa Nhaät nguyeät töø khoâng ñeàu ruïng rôi Lôïi ích muoân loaøi neân an toïa Chöa chöùng Boà-ñeà troïn chaúng dôøi.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Ngaïo Maïn laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Ta nay ôû ñoù duøng tay xoa*

*Nhaät nguyeät cung ñieän ñeàu tan naùt Laïi huùt cho khoâ nöôùc boán bieån Khi aáy beân trong ñeàu caïn khoâ Neùm vò Sa-moân ra giöõa bieån*

*Ñaïi vöông chôù neân quaù lo buoàn Chaúng caàn binh löïc ñi haøng phuïc Nay con phaù gaõy caây Boà-ñeà*

keä:

keä:

keä:

keä:

keä:

*Chæ caàn caùch aáy tieâu dieät ñöôïc Ñem thaân Sa-moân maø neùm khaép*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Höõu Tín cuõng höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Giaû söû söùc phaù ba ngaøn coõi Ñaïi löïc nhö vaäy ñaày haèng sa*

*Chaúng ñoäng maûy chaân loâng Boà-taùt Söùc ñaâu ñuû ñeå phaù Thaùnh nhaân.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Khaû Boá höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

*Vò Sa-moân aáy chaúng ñaùng sôï Chaúng coù beø nhoùm chæ moät mình Nay neân khuûng boá ñuoåi ñi xa*

*Ñaïi vöông binh maïnh sao laïi naûn.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Duyeân Tueä höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Nhaät nguyeät sö töû haù coù quaân*

*Luaân vöông uy theá khoâng caàn chuùng Taát caû Boà-taùt chaúng caàn binh*

*Moät thaân moät nieäm phaù quaân quyû.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Caàu AÙc laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

*Cuùi mong ñaïi vöông chôù buoàn phieàn Ta nay chaúng caàn caùc binh khí*

*Duøng muõi keùo laáy vò Sa-moân Ñem veà ñaùnh ñaäp cho tan xaùc.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Coâng Ñöùc laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Baäc aáy thaàn löïc raát kieân cöôøng Nhö Na-la-dieân chaúng theå hoaïi Laïi laáy nhaãn nhuïc laøm aùo giaùp Sieâng naêng tinh taán laøm ñao beùn Laáy ba giaûi thoaùt ñeå côõi boø*

*Laïi duøng trí tueä maø phoøng veä Boà-taùt do bao löïc phöôùc ñöùc Taát seõ haøng phuïc quaân ma ta.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Baát Thoaùi laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Ví nhö teân bay chaúng quay veà Nuùi chaùy theo gioù khoù döøng ñöôïc*

*Saám seùt kim cang khoâng quay ngöôïc Chöa tröø Thích töû chaúng heà lui.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Laïc Phaùp laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Teân bay truùng ñaù neân rôi xuoáng*

*Löûa döõ gaëp nöôùc taát tieâu tan Saám seùt chaïm ñaát ñi ñaâu nöõa Neáu gaëp Boà-taùt seõ töï quy*

*Ñaïi vöông hoaëc phuû caû hö khoâng Hoaëc khieán chuùng sinh taâm laøm moät Hoaëc duøng daây coät caû trôøi traêng Nhöõng vieäc aáy coù theå kham noãi*

*Duy coù Boà-taùt toïa Boà-ñeà*

*Ñaïi vöông chaúng theå lay chuyeån ñöôïc.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Baát Tòch Tónh laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

*Maét ta coù ñoäc, neáu lieác nhìn Tu-di nhaøo ñoå, bieån roäng khoâ Neáu bieát Sa-moân vaø caây ñoù Chæ caàn nhìn laø tan thaønh tro.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Nhaát Thieát Lôïi laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

keä:

keä:

keä:

*Giaû söû ñem heát coõi Tam thieân Chöùa ñaày trong ñoù toaøn ñoäc döõ Kho chöùa coâng ñöùc neáu nhìn qua Khieán moïi ñoäc döõ thaønh khoâng ñoäc Caùc ñoäc naøo hôn ba thöù ñoäc*

*Ba ñoäc aáy chaúng buoäc thaân taâm Boà-taùt baûn theå nhö hö khoâng*

*Ñaïi vöông chôù neân ñem thaân ñeán.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Hyû Tröôùc laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Trang ñieåm vaïn öùc caùc Thieân nöõ Hoøa taáu traêm ngaøn khuùc muùa ca Duï vò aáy vaøo cung Töï taïi*

*Nöôùc duïc khieán taâm maõi ñaém chìm Ñaïi vöông do ñoù ñöôïc thong dong Cuùi mong chôù neân quaù buoàn khoå.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Phaùp Tueä laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Phaùp Boà-taùt vui laø chaùnh phaùp Chæ caàu thieàn ñònh cuøng giaûi thoaùt Vì muoân loaøi ban phaùt töø bi*

*Chaúng heà tham ñaém trong nguõ duïc.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân Chieân-ñaø-la laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Ñaïi vöông chôù nghe lôøi caùc con Tieáng cha gaøo roáng vang khaép coõi*

*Laïi theâm söùc löïc ñòch muoân ngöôøi Haõy mau ñeán dieät Sa-moân ñoù.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Sö Töû Hoáng laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

keä:

*Daõ can quaáy ñoäng trong ñaàm roäng Chæ vì chöa nghe sö töû roáng*

*Giaû söû ñöôïc nghe moät laàn thoâi Cuõng ñuû khieáp sôï maø chaïy troán Nhöõng thöù ma voâ trí nhö theá Chöa töøng ñöôïc nghe tieáng Sö töû*

*Chæ gioûi tranh nhau chuyeân quaáy nhieãu Naøo daùm ñoái maët Baäc Huøng Sö.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân traùi teân AÙc Tö laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi keä:

*Haù ñaâu khoâng thaáy quaân binh ta Laïi coù AÙc Tö chuyeân xoâng pha Theá gian voâ trí ngöôøi ñaày daãy Mau daáy binh löïc chôù thoaùi lui.*

Moät ngöôøi con trai thuoäc phía beân phaûi teân Thieän Tö laïi höôùng veà phía cha ñoïc baøi

*Baäc aáy ñuû caû duõng trí löïc*

*Söùc ngöôi ngu aùm sao daùm tranh Chæ vì chöa bieát Baäc Ñieàu Ngöï Ngaøi seõ duøng trí haøng phuïc ngöôi Ma quaân daãu coù ñoâng ñeán maáy Duõng löïc cho duø khaép Tam thieân Cuõng chaúng ñoäng chaân loâng Boà-taùt Haù chæ moät mình söùc cuûa ngöôi Khoâng neân vôùi ngöôøi sinh nieïâm aùc*

*Neân phaûi kính troïng, loøng thanh tònh Ngaøi laø Phaùp Vöông cuûa ba coõi*

*Ta neân quy phuïc chôù ñaáu tranh.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Baáy giôø ma vöông Ba-tuaàn laïi cho goïi caùc con gaùi ñeán baûo:

–Caùc con yeâu cuûa ta, caùc con haõy cuøng nhau ñeán goác caây Boà-ñeà, choã Thaùi töû hoï

Thích ñang ngoài thieàn ñònh, caùc con haõy duï doã phaù hoûng haïnh thanh tònh cuûa oâng ta.

Ñaùm con gaùi ma vöông vaâng lôøi cha cuøng ñeán nôi caây Boà-ñeà, phía tröôùc choã Boà-taùt ngoài, buoâng lôøi dòu ngoït duøng ñeán ba möôi hai loái phoâ dieãn saéc ñeïp nhaèm ñeå meâ hoaëc Boà- taùt.

–Moät, giöông cao ñoâi maøy chaúng noùi.

–Hai, aên maëc xieâm y loäng laãy kheâu gôïi töø xa ñi tôùi tröôùc maët.

–Ba, cuùi maët mæm cöôøi.

–Boán, cuøng nhau ñuøa côït.

–Naêm, toû veû quyeán luyeán aùi moä.

–Saùu, töïa nhau cuøng ngaém nhìn.

–Baûy, toû veû e theïn che chaén moâi mieäng.

–Taùm, ñöa maét ñeïp lieác ngoù ngang doïc.

–Chín, xaùp tôùi gaàn nhìn kyõ.

–Möôøi, cuøng nhau ñeán ra maét leã baùi.

–Möôøi moät, laáy aùo phuû che leân ñaàu.

–Möôøi hai, laàn löôït ñeán duøng tay chaïm vaøo ngöôøi.

–Möôøi ba, nghieâng tai vôø nhö nghe ngoùng.

–Möôøi boán, ñi qua laïi nhieàu laàn tröôùc maët.

–Möôøi laêm, coù yù ñeå loä ñuøi veá.

–Möôøi saùu, coá yù ñeå loä ngöïc buïng.

–Möôøi baûy, gôïi nhaéc laïi nhöõng hieän töôïng aân aùi ñuøa côït, nguû nghæ ñaày duïc laïc.

–Möôøi taùm, vôø nhö ñöùng tröôùc göông ñeå töï khoe hình daùng ñeïp ñeõ cuûa mình.

–Möôøi chín, cöû ñoäng muùa may ñeå laøm taêng theâm veû ñeïp.

–Hai möôi, ra veû chôït vui chôït buoàn.

–Hai möôi moát, hoaëc ngoài xuoáng hoaëc ñöùng leân.

–Hai möôi hai, coù luùc taïo ra hôi thôû doàn daäp nhö theå khoâng coøn soáng noãi.

–Hai möôi ba, xoa höông thôm ñaày ngöôøi.

–Hai möôi boán, tay caàm nhieàu xaâu chuoãi anh laïc quyù giaù.

–Hai möôi laêm, phuû che ngöïc coå.

–Hai möôi saùu, vôø nhö u toái buoàn böïc.

–Hai möôi baûy, dieãu ngang qua phía tröôùc moät ñoaïn roài quay nhìn Boà-taùt.

–Hai möôi taùm, môû maét, kheùp maét nhö quan saùt kyõ löôõng.

–Hai möôi chín, quay böôùc ñi thaúng nhö khoâng thaáy Boà-taùt.

–Ba möôi, noùi chuyeän, khen ngôïi duïc laïc.

–Ba möôi moát, giöông ñoâi maét ñeïp nhìn ñaêm ñaêm.

–Ba möôi hai, vöøa ñi vöøa quay laïi lieác nhìn.

Ñoù laø nhöõng caùch thöùc cuûa ñaùm ma nöõ nhaèm meâ hoaëc Boà-taùt. Chuùng laïi coøn ca haùt quaáy nhieãu Boà-taùt, ñoïc baøi keä:

*Vaøo xuaân aám aùp hôïp tieát trôøi Muoân vaøn caây coû ñeàu xanh töôi Chính luùc tröôïng phu neân vui thuù Tuoåi treû moät ñi trôû laïi ñaâu*

*Nhaân giaû tuy dieän maïo xinh töôi Theá gian naêm duïc tìm raát khoù Tröôùc caûnh ñeïp naøy neân hoøa vui Sao chæ truù vui trong ñaïo giaùc Ñaùm nöõ chuùng toâi ñöôïc phöôùc trôøi Voùc daùng dòu daøng cuøng xinh xaén Thaân trôøi nhö vaäy deã gì caàu*

*Ngaøi nay coù phöôùc neân höôûng laáy Nuùi non thaáy ta coøn sinh ñaém*

*Huoáng laïi coù ngöôøi chaúng nhieãm taâm Tu phaùp thieàn ñònh ñeå laøm gì*

*Boà-ñeà phaùp aáy thaät xa laém.*

Boà-taùt nghe nhöõng lôøi meâ hoaëc cuûa ñaùm ma nöõ, taâm sinh thöông xoùt lieàn duøng baøi dieäu keä ñeå caûm hoùa chuùng:

*Ta xem naêm duïc ñaày toäi loãi*

*Chính do phieàn naõo maát thaàn thoâng Ví nhö haàm löûa vaø hoäp ñoäc*

*Chuùng sinh sa vaøo maø chaúng hay Töø laâu ta ñaõ lìa phieàn naõo*

*Taâm giaùc ngoä roài ñoä keû khaùc*

*Naêm duïc theá gian thieâu chuùng sinh Gioáng nhö coû khoâ bò löûa ñoát*

*Cuõng nhö boùng naéng chaúng heà thaät Ví nhö boït nöôùc tung roài tan*

*Nhö ñaùm treû ñuøa trong phaân ueá Nhö ngöôøi ngu si rôø ñaàu raén Taát caû khoâng phaûi laø phaùp chaân Thaân aáy hö voïng töø nghieäp sinh Boán ñaïi naêm uaån giaû hôïp thaønh*

*Xöông thòt keát nhau neân voùc daùng Baäc trí chaúng neân tham ñaém thaân Phaøm phu do meâ sinh duïc yù*

*Moïi thöù aûo aáy ta toû töôøng*

*Vì theá neân ta chaúng ñaém tröôùc Mong tìm thieän laïc nôi giaûi thoaùt Nay seõ ôû ñaây chöùng Boà-ñeà*

*Ta ñaõ thoaùt khoûi duïc theá gian Nhö gioù hö khoâng naøo buoäc ñöôïc.*

Baáy giôø Boà-taùt thaân nhö vaøng roøng, maët nhö traêng troøn, taâm yù an ñònh tòch tónh nhö nuùi Tu-di, an nhieân chaúng ñoäng gioáng nhö ngoïc saùng khoâng chuùt tyø veát, nhö aùnh saùng maët trôøi môùi moïc chieáu saùng khaép nôi, cuõng nhö hoa sen traéng khoâng bôïn chuùt buøn, taâm khoâng vöôùng maéc luoân thö thaùi chaúng theâm chaúng bôùt.

Luùc aáy ñaùm ma nöõ laïi duøng nhöõng lôøi dòu daøng meàm moûng thöa vôùi Boà-taùt:

–Thöa Baäc Hieàn Nhaân, Ngaøi laø baäc ñaïo ñöùc cao quyù, trôøi, ngöôøi ñeàu cung kính neân ñaõ cho ngöôøi haàu caän. Nay trôøi sai chuùng toâi ñeán ñaây ñeå cuùng döôøng Ngaøi. Chuùng toâi tuoåi treû, nhan saéc nhö hoa Öu-baùt-la, nguyeän ñöôïc sôùm toái gaàn guõi haàu haï lo vieäc aên uoáng nguû nghæ cho Ngaøi.

Boà-taùt ñaùp:

–Caùc ngöôi xöa voán coù taïo phöôùc ñöùc neân nay môùi ñöôïc thaân hình ñeïp ñeõ nhö vaäy, nhöng chaúng bieát nghó veà leõ voâ thöôøng, taïo ñieàu huyeãn hoaëc neân hình theå tuy ñeïp maø taâm thì taø vaïy. Ví nhö caùi bình beân ngoaøi maøu saéc töôi ñeïp maø beân trong chöùa ñaày chaát dô ñoäc taát seõ töï vôõ ra, coù gì maø khoe khoang. Caùc ngöôi laøm ñieàu baát thieän töï ñaùnh maát caùi goác cuûa mình, seõ bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc muoán thoaùt ra raát khoù. Caùc ngöôi coá yù ñeán ñaây chæ ñeå laøm meâ loaïn vieäc thieän cuûa ngöôøi. Naøy nhöõng tuùi da chöùa ñaày phaân oâ ueá khoâng phaûi laø vaät thanh tònh kia, caùc ngöôi ñeán ñaây ñeå laøm gì? Ta khoâng hoan hyû laõnh thoï, caùc ngöôi haõy ñi khoûi nôi ñaây.

Ñaùm ma nöõ duøng saéc ñeïp meâ hoaëc Boà-taùt khoâng thaønh, lieàn duøng caùc thöù hoa Kieán-

ni-ca vaø Chieâm-ba tung raûi nôi choã Boà-taùt ngoài, ñi nhieãu quanh theo phía beân phaûi ba voøng, roài trôû veà nôi ôû cuûa mình vaø thöa vôùi ma vöông Ba-tuaàn:

–Taâu ñaïi vöông, töø tröôùc ñeán nay chuùng con chöa töøng thaáy ai nhö vò Boà-taùt aáy. ÔÛ trong coõi Duïc giôùi naøy, coù ai thaáy nhan saéc chuùng con maø taâm khoâng ñoäng. Chuùng con ñaõ doác heát söùc vaø taâm trí ñeå meâ hoaëc, ví nhö caây luùa non khoâ haïn laïi gaëp maët trôøi nung ñoát laøm cho khoâ heùo theâm; laïi cuõng nhö vaùng söõa töôi ñem ñeå döôùi aùnh naéng maët trôøi thì töï nhieân chaûy heát. Nay ñoái vôùi Baäc Tröôïng Phu aáy khoâng theå duøng phöông tieän gì maø lung laïc ñöôïc. Mong ñaïi vöông chôù neân cuøng vò aáy gaây ñieàu hieàm khích chaúng toát, lieàn ñoïc baøi keä:

*Thaân Ngaøi gioáng nhö ngaøn ñoùa sen Maët Ngaøi ví nhö vaàng traêng saùng Haøo quang ngôøi aùnh nhö löûa buøng Saéc thaân nhö maøu nuùi vaøng tía Traûi traêm ngaøn ñôøi tu chaùnh haïnh Ñaïi nguyeän ñeán nay ñaõ vieân thaønh Töï vöôït sinh töû laïi ñoä ngöôøi*

*Hoùa ñoä muoân loaøi khoâng ngöøng nghæ Laønh thay! Mong ngaøi ñöøng gaây oaùn Baäc Toái Thaéng trong coõi Thieân nhaân Ñoâi maét thanh tònh nhö hoa sen*

*Töôi tænh töï taïi khoâng tham ñaém Tu-di baêng hoaïi, nhaät nguyeät rôi Boà-taùt cuõng chaúng heà dao ñoäng.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Luùc naøy, Ñaïo Sö, ngöôøi con trai cuûa Ba-tuaàn thuoäc Baïch boä thöa vôùi cha:

–Boà-taùt laø Baäc thanh tònh vöôït caû ba coõi, thaàn thoâng ñaïo löïc khoâng ai coù theå hôn ñöôïc, chö Thieân, Long, Thaàn ñeàu cung kính ca ngôïi, theá thì söùc ñaïi vöông sao coù theå phaù tröø ñöôïc, khoâng phaù tröø ñöôïc sinh ra phieàn naõo, chæ taïo theâm vieäc aùc ñeå röôùc laáy tai hoïa maø thoâi.

Ma vöông Ba-tuaàn nghe con mình noùi theá beøn töùc giaän heùt to:

–Ngöôi ngu si, trí thieån taøi heøn chöa töøng thaáy thaàn thoâng ñaïo löïc cuûa ta. Ma töû Ñaïo Sö laïi thöa:

–Taâu ñaïi vöông, con thaät laø keû chaúng bieát gì, trí tueä caïn côït thaáp keùm nhöng heát loøng mong ñaïi vöông ñöøng gaây oaùn keát thuø vôùi vò Thaùi töû hoï Thích kia. Vì sao vaäy? Neáu coù chuùng sinh naøo mang taâm aùc ñeán muoán haïi Boà-taùt thì Boà-taùt cuõng khoâng laáy ñoù laøm giaän; laïi neáu chuùng sinh naøo ñem taâm laønh ñeán cuùng döôøng thì Boà-taùt cuõng khoâng laáy ñoù laøm vui, giöõa hai söï vieäc aáy taâm Boà-taùt luoân bình ñaúng. Taâu ñaïi vöông, giaû söû coù ngöôøi laáy heát coõi hö khoâng maø laøm caùc hình töôïng ñuû maøu saéc, vieäc aáy chöa ñuû goïi laø khoù; hoaëc duøng tay böng ngoïn nuùi Tu-di ñi chôi cuõng chöa goïi laø khoù; giaû söû coù ngöôøi bôi qua bieån lôùn cuõng chöa phaûi laø khoù; hoaëc ngaên chaën gioù thoåi boán phöông cuõng chöa cho laø khoù; hoaëc muoán taát caû chuùng sinh cuøng moät taâm yù cuõng chöa goïi laø khoù; ñem taâm muoán haïi Boà-taùt, ñoù môùi thaät laø vieäc khoù.

Khi aáy ma vöông Ba-tuaàn vaãn khoâng nghe lôøi can giaùn cuûa con mình lieàn ñeán nôi caây Boà-ñeà noùi vôùi Boà-taùt:

–OÂng neân mau rôøi khoûi nôi naøy, nhaát ñònh seõ laø baäc Chuyeån luaân thaùnh vöông, cai trò

boán chaâu thieân haï, laø vò chuû teå cuûa muoân loaøi. OÂng khoâng nhôù ngaøy tröôùc chö Tieân ñaõ töøng cho bieát oâng laø vò Chuyeån luaân thaùnh vöông sao? OÂng neân nhaän laáy ngoâi vò cao sang aáy, laøm moät vò chuû teå töï taïi, oai ñöùc voâ löôïng theo phaùp trò nöôùc, thoáng laõnh khaép choán. Nay ôû nôi choán meânh moâng vaéng veû naøy thaät laø ñaùng sôï laïi chæ coù moät thaân moät mình khoâng coù beø baïn. Toâi lo sôï coù keû laøm haïi thaân oâng. OÂng neân mau trôû laïi vöông cung ñeå vui höôûng naêm duïc, ñaïo Boà-ñeà khoù ñaït chæ töï laøm khoå thaân mình maø thoâi.

Noùi xong, ma vöông ñöùng yeân laëng loä veû chôø ñôïi thaùch thöùc. Baáy giôø Boà-taùt traû lôøi ma vöông Ba-tuaàn:

–Ngöôi nay chôù neân noùi vôùi Ta nhöõng lôøi leõ nhö theá. YÙ Ta khoâng coøn tham ñaém naêm duïc, ñaõ lìa boû taát caû cuõng nhö baûy thöù chaâu baùu. Ba-tuaàn, ví nhö coù ngöôøi ñaõ noân möûa ra bao thöùc aên maø mình ñaõ aên, ngöôøi aáy coù theå hoát laïi ñeå aên hay sao. Ta nay lìa boû moïi thöù quaû baùo, nhaát ñònh seõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Boà-ñeà döùt saïch hoïa sinh, laõo, beänh, töû. Ba- tuaàn, nay Ta ñaõ ngoài nôi toøa Kim cang naøy seõ chöùng ñaïo Giaùc ngoä, ngöôi neân mau ñi khoûi nôi ñaây.

Luùc ñoù ma vöông Ba-tuaàn maét röïc leân löûa giaän döõ höôùng veà phía Boà-taùt noùi lôùn:

–OÂng nay vì côù gì maø cöù ngoài maõi ôû ñaây? Haù chaúng thaáy ñaùm quyû Daï-xoa cuøng quaân lính cuûa ta sao?

Töùc thì ruùt maïnh thanh kieám saéc beùn ñeán gaàn choã Boà-taùt heùt lôùn:

–Ta seõ duøng thanh kieám naøy cheùm ñöùt thaân oâng, phaûi mau rôøi ñi, chôù coù ngoài yeân

ñoù.

Baáy giôø Boà-taùt töø toán ñaùp ma vöông Ba-tuaàn:

–Giaû söû taát caû chuùng sinh trong coõi theá gian naøy ñeàu laøm nhö ngöôi, ñeàu caàm ñao

gaäy binh khí ñeán ñaây ñeå haïi Ta, Ta quyeát cuõng khoâng rôøi khoûi toøa naøy. Ba-tuaàn, ngöôi coù theå ñem heát nöôùc trong boán bieån lôùn cuøng caû ñaïi ñòa dôøi ñi nôi khaùc, coù theå khieán cho nhaät nguyeät cuøng tinh tuù rôi ruïng heát, nuùi lôùn Tu-di cuõng coù theå ñaûo ngöôïc leân nhöng vôùi thaân naøy cuûa Ta thì ngöôi khoâng theå dôøi ñoåi ñöôïc.

Ma vöông Ba-tuaàn nghe Boà-taùt noùi nhö vaäy taâm aùc buøng leân, phaùt ra tieáng heùt ñaày giaän döõ ñieân cuoàng nhö saám ñoäng. Leänh cho ñaùm quyû Daï-xoa:

–Chuùng bay phaûi mau kheânh ñaù nuùi, giöông cung noû, tuoát ñao kieám, giaùo maùc, rìu buùa, maâu kích, moùc saét cuøng caùc loaïi binh khí khaùc. Ñaùm ñoäc Long mau tuùa ra maây ñen, saám seùt chôùp loùe vang reàn.

Luùc ñoù ñaïi töôùng Daï-xoa thoáng laõnh boä haï quyû döõ Daï-xoa, La-saùt, Tyø-xaù-giaø, Cöu- baøn-traø... bieán hoùa ñuû moïi hình töôïng, laïi daøn ra naøo voi ngöïa xe binh boán loaïi oà aït buûa vaây, hoaëc gioáng nhö A-tu-la, Ca-laâu-la, Ma-haàu-la-giaø vôùi voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc chuûng loaïi. Moät thaân coù theå hieän ra nhieàu thaân; hoaëc ñaàu suùc vaät thaân ngöôøi; hoaëc thaân suùc vaät ñaàu ngöôøi; hoaëc coù thaân nhöng khoâng coù ñaàu; hoaëc chæ coù nöûa maët; hoaëc chæ coù nöûa thaân hình; hoaëc moät thaân hai ñaàu; hoaëc moät thaân ba ñaàu, nhieàu ñaàu; hoaëc coù ñaàu nhöng khoâng coù maët; hoaëc coù maët nhöng khoâng coù ñaàu; hoaëc khoâng coù maët laïi coù ñeán ba ñaàu; hoaëc coù nhieàu ñaàu maø khoâng coù maët; hoaëc coù nhieàu maët maø khoâng coù ñaàu; hoaëc khoâng coù maét; hoaëc chæ coù moät maét, hai maét, ba maét cho ñeán nhieàu maét; hoaëc laïi khoâng coù loã tai; hoaëc chæ coù moät tai, hai tai, ba tai cho ñeán nhieàu tai; hoaëc khoâng coù tay; hoaëc chæ coù moät tay, hai tay, ba tay cho ñeán nhieàu tay; hoaëc laïi khoâng coù chaân; hoaëc chæ coù moät chaân, hai chaân, ba chaân cho ñeán nhieàu chaân; hoaëc hieän toaøn thaân nhöng chæ laø boä xöông khoâ; hoaëc hieän ra ñaàu laø hoäp xöông soï, thaân laïi ñaày nhöõng thòt; hoaëc chæ nôi ñaàu coù thòt coøn thaân hình chæ laø boä xöông khoâ; hoaëc thaân theå daøi thöôït, voâ cuøng gaày yeáu laïi khoâng coù

buïng; hoaëc thaân ngöôøi nhoû daøi maø buïng heát söùc lôùn; hoaëc chaân daøi, ñaàu goái lôùn, moùng vuoát nhoïn hoaét; hoaëc maët to lôùn phình ra moät beân; hoaëc ñaàu moïc ôû tröôùc ngöïc; hoaëc moâi daøi thoøng chaám ñaát; hoaëc veùn aùo quaàn leân che phuû maët; hoaëc thaân boác ra khoùi ñen ngoøm; hoaëc mieäng khaïc ra löûa döõ; hoaëc maùu thòt khoâ kieät, ngöôøi chæ coøn da boïc xöông; hoaëc thaân chaûy ra ñaày maùu muû roài xuùm nhau chaám muùt hay uoáng; hoaëc töï chaët ñöùt tay chaân vung neùm cuøng khaép; hoaëc hai maét dính lieàn nhau; hoaëc maët mieäng meùo leäch; hoaëc löôõi daøi vaø lôùn; hoaëc co ruùt ngöôøi laïi nhö moät taûng ñaù; hoaëc caàm ñaàu ngöôøi; hoaëc moi thaây ngöôøi cheát laáy thòt xöông gan ruoät daï daøy, maät aên ngaáu nghieán; hoaëc baét laáy raén ñoäc maø aên; hoaëc laáy raén quaán quanh coå; hoaëc tay naém ñaàu laâu ñöa cao; hoaëc laáy ñaàu laâu laøm voøng ñeo; hoaëc saéc maët luùc thì toaøn maøu ñoû, luùc thì toaøn maøu traéng, luùc maøu xanh, luùc maøu vaøng; hoaëc nöûa vaøng, nöûa xanh, nöûa traéng, nöûa ñoû; hoaëc saéc maët maøu khoùi xoâng hay maøu tro taøn; hoaëc laïi hieän caùc loâng treân thaân mình nhö kim nhoïn; hoaëc töø caùc loâng treân thaân ngöôøi phaùt ra löûa chaùy röïc; hoaëc môû to maét hay nhaém maét laïi; hoaëc töø mieäng phun ra nöôùc boït traéng xoùa; hoaëc treân thaân mình hieän ra traêm ngaøn khuoân maët, moãi khuoân maët ñeàu troâng thaät gheâ sôï; hoaëc töø maét, muõi, tai, mieäng hieän ra nhieàu con raén ñen roài laïi boác chuùng aên nuoát; hoaëc uoáng nöôùc ñoàng nung chaûy; hoaëc nuoát cuïc saét; hoaëc taùch rôøi tay chaân, khuyûu tay, ñaàu goái maø böôùc ñi; hoaëc töø thaân phoùng ra löûa khoùi, ñaàu lôùn nhö ñaàu voi ñoäi nuùi; hoaëc caû thaân hình truøm ñaày toùc; hoaëc maëc y phuïc maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng; hoaëc mang da sö töû, coïp, beo, raén, choù soùi; hoaëc treân ñaàu löûa chaùy röïc, maét trôïn tröøng giaän döõ. Taát caû ñaùm quyû quaùi ñuû hình ñuû loaïi chaïy nhaûy, va chaïm, muùa may ñaày khaép hö khoâng cuõng nhö treân maët ñaát khoâng theå keå xieát. Coøn ñaùm thieân quyû thì phuû giaêng ñaày nhöõng maây ñen nghòt, saám chôùp seùt noå lieân hoài; hoaëc möa tuoân xuoáng naøo caùt ñaù, ñaát ngoùi tung toùe; hoaëc nhaác boång nuùi lôùn; hoaëc phoùng ñaày löûa döõ; hoaëc phun ra raén ñoäc; hoaëc nhe nanh chæa vuoát; hoaëc coù ñöùa muùa kieám, giô cung; hoaëc coù ñöùa tung giaùo daøi, ñöùa thì huô buùa lôùn; hoaëc moâi caèm maáp maùy, haù mieäng muoán caén nhai; hoaëc khoùc lôùn cöôøi to; hoaëc bay chaïy; hoaëc aån nuùp, hieän ra keâu gaøo la heùt ñinh tai nhöùc oùc. Ñaùm ma binh aáy ñoâng ñaûo voâ löôïng voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc la lieät ngoån ngang quanh caây Boà-ñeà. Löûa khoùi muø mòt, gioù giaät döõ doäi chaán ñoäng caû nuùi non, truøm khaép soâng bieån, trôøi ñaát toái taêm, tinh tuù mòt môø. Luùc aáy ñang laø nöûa ñeâm ñaùm ma quaân taäp hôïp quaáy phaù voâ cuøng.

Baáy giôø voâ löôïng Thieân chuùng ôû coõi trôøi Tònh cö cuøng noùi:

–Hoâm nay Boà-taùt seõ chöùng ñaït Ñaïi Boà-ñeà. Laïi coù vò noùi:

–Boïn ma quaân ñang quaáy phaù döõ doäi, e raèng coù toån haïi gì cho Boà-taùt chaêng? Luùc ñoù Boà-taùt noùi vôùi caùc vò Thieân töû:

–Chaúng bao laâu nöõa ta seõ tröø ñaùm ma quaân khieán chuùng thoaùi lui tan taùc heát, cuõng nhö luoàng gioù maïnh thoåi tung laøm cho nhöõng caùnh hoa nhoû xíu rôi ruïng.

Noùi xong Boà-taùt ngoài ngay ngaén chaùnh nieäm, baát ñoäng xem ñaùm ma quaân quaáy ñoäng chaúng khaùc naøo ñaùm treû ñuøa giôõn, boïn ma caøng theâm phaãn noä, söùc quaáy phaù caøng haêng.

Baáy giôø Boà-taùt duøng dieäu löïc töø bi ñeå haøng phuïc chuùng ma khieán cho keû böng ñaù thì khoâng theå ñöa leân ñöôïc, keû ñöa leân ñöôïc thì khoâng theå neùm xuoáng, caùc ñao kieám tung neùm ñeàu döøng laïi treân hö khoâng, coøn neáu rôùt xuoáng ñaát thì gaõy naùt. Hôi ñoäc aùc long phun ra thì bieán thaønh gioù thôm, caùt soûi ñaù gaïch ngoùi möa tung xuoáng loaïn xaï thì hoùa thaønh hoa Caâu-vaät-ñaàu. Nhöng teân giöông cung baén Boà-taùt thì muõi cung dính chaët nôi daây cung khoâng bay ñi ñöôïc, coøn neáu teân ñaõ bay roài thì döøng laïi treân hö khoâng, nôi ñaàu moãi muõi teân ñeàu sinh ra hoa sen, coøn söùc löûa chaùy röïc thì hoùa thaønh nhöõng ñoùa hoa Caâu-vaät-ñaàu naêm

saéc.

Luùc aáy ma vöông Ba-tuaàn haõy coøn giaän döõ, taâm ñoäc chöa döøng, huô kieám saán tôùi,

noùi vôùi Boà-taùt:

–OÂng Tyø-kheo hoï Thích kia, neáu coøn ngoài yeân ôû ñaây, chaúng mau rôøi ñi nôi khaùc thì töï tay ta seõ gieát cheát oâng.

Khi ñoù ma vöông Ba-tuaàn chaïy ñoân chaïy ñaùo muoán ñeán gaàn choã Boà-taùt maø vaãn khoâng theå tieán ñeán ñöôïc.

Baáy giôø ngöôøi con trai lôùn cuûa ma vöông tôùi oâm laáy cha mình can ngaên:

–Hieän nay cha phaûi töï bieát laø khoâng theå saùt haïi vò Sa-moân aáy, chæ sinh nieäm aùc cuõng ñaõ töï chuoác laáy bao nhieâu toäi loãi roài.

Ma vöông Ba-tuaàn vaãn khoâng nghe lôøi con, höôùng veà phía Boà-taùt chaïy ñeán. Cuøng luùc vò Thieân töû coõi trôøi Tònh cö töø nôi hö khoâng noùi vôùi ma vöông Ba-tuaàn:

–Ngöôi thaät chaúng bieát löôïng söùc mình, laïi cöù muoán saùt haïi Boà-taùt nhöng roát cuoäc chaúng ñöôïc gì. Ví nhö gioù duø döõ doäi maáy cuõng khoâng theå thoåi laøm lay ñoäng nuùi chuùa Tu-di ñöôïc, lieàn höôùng ñeán choã Ba-tuaàn ñoïc baøi keä:

*Taùnh ñaát nöôùc gioù löûa Coøn lìa cöùng aåm noùng Chí Boà-taùt kieân coá*

*Troïn khoâng heà thoaùi chuyeån Xöa töøng phaùt ñaïi nguyeän Maõi xa lìa phieàn naõo*

*Nôi coõi sinh töû beänh Laøm Baäc Ñaïi Y vöông Nhieàu keû theo neûo taø Lieàn khai loái chaùnh kieán Chuùng sinh nôi ñen toái Lieàn ñoát ñeøn trí tueä Muoán vöôït bieån sinh töû Vì hoï laøm thuyeàn beø*

*Laø Baäc Ñaïi Thaùnh Chuû Môû roäng cöûa giaûi thoaùt Nhaãn nhuïc laøm goác laønh Tín taán laø hoa laù*

*Sinh ra quaû phaùp lôùn Maø ngöôi khoâng theå phaù Ngöôi nay bò meâ buoäc Boà-taùt ñöôïc giaûi thoaùt Seõ phaù phieàn naõo ngöôi*

*Chôù taïo nhaân chöôùng ngaïi Ñoái vôùi Boà-taùt ñaây*

*Chôù sinh nieäm xaáu aùc Voâ löôïng kieáp tu taäp Nay ñeàu ñaõ vieân maõn Cuõng nhö chö Phaät xöa*

*Nôi ñaây chöùng giaûi thoaùt.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Baáy giôø vò thaàn caây Boà-ñeà ñaõ duøng möôøi saùu thöù ngoân töø ñeå cheá dieãu mæa mai thöông haïi ma vöông Ba-tuaàn. Caùc vò Thieân töû coõi trôøi Tònh cö ñaõ duøng voâ löôïng aâm thanh vi dieäu ñeå ca ngôïi Boà-taùt.

Khi ñoù ma vöông vaãn coøn saân haän neân haäm höïc noùi vôùi Boà-taùt:

–Hoâm nay oâng Tyø-kheo ôû ñaây coù theå ñaït ñeán giaùc ngoä vaø seõ giaùo hoùa voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh lìa boû caûnh giôùi cuûa ta. Nhöng ta laïi seõ xuùi giuïc ñaùm ma tay chaân cuûa ta theo quaáy phaù, khoâng cho Boà-taùt laøm ñöôïc vieäc aáy.

Boà-taùt noùi vôùi ma vöông:

–Naøy ma vöông Ba-tuaàn, ngöôi haõy laéng nghe cho kyõ, ta nay ôû ñaây seõ ñoaïn moïi oaùn cöøu vôùi ngöôi, tieâu dieät moïi aùc nghieäp cuøng tröø heát moïi söï ganh gheùt ñoá kî cuûa nhaø ngöôi, thaønh töïu troïn veïn quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ngöôi phaûi neân hoài taâm, sinh loøng hoan hyû.

Laïi noùi theâm vôùi ma vöông:

–Ngöôi voán ñaõ töøng laøm ít nhieàu ñieàu thieän neân nay môùi ñöôïc quaû baùo toát. Nhö ta ñaõ traûi qua voâ löôïng kieáp tu taäp haïnh Thaùnh nay môùi ñaït quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Luùc aáy ma vöông Ba-tuaàn noùi vôùi Boà-taùt:

–Ta töøng laøm vieäc laønh thì coù oâng bieát, coøn oâng baûo ñaõ tích luõy bao nhieâu coâng ñöùc tu taäp thì ai tin lôøi oâng.

Baáy giôø Boà-taùt ñöa nheï caùnh tay phaûi chæ xuoáng ñaát vaø ñoïc baøi keä:

*Muoân vaät nöông ñaâu maø sinh tröôûng Ñaïi ñòa thöôøng taïo nhaân bình ñaúng Nay haõy laøm nhaân chöùng cho ta Ngöôi nay seõ thaáy roõ söï thaät.*

Khi aáy ñòa thaàn hình daùng töôi ñeïp töø döôùi ñaát voït leân duøng voâ soá chaâu baùu chuoãi baùu trang söùc nôi thaân mình, ñeán tröôùc maët Boà-taùt nghieâng mình cung kính, hai tay böng chieác bình laøm baèng baûy moùn baùu trong chöùa ñaây höông hoa ñeå cuùng döôøng, thöa vôùi Boà- taùt:

–Toâi laø nhaân chöùng cho vieäc Boà-taùt töø xa xöa traûi qua voâ löôïng kieáp tu taäp Thaùnh ñaïo, nay ñaéc quaû vò Phaät. Roõ raøng laø ñaát naøy cuûa toâi laøm baèng kim cöông taïo thaønh, moïi nôi khaùc ñeàu chuyeån bieán nhöng ôû ñaây laïi baát ñoäng.

Ñòa thaàn noùi vöøa döùt caâu thì caû Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu hieän ra ñuû saùu caùch chaán ñoäng, phaùt ra ñuû möôøi taùm loaïi aâm thanh lôùn.

Baáy giôø ñaùm ma quaân taát caû ñeàu thaát vía thaùo chaïy taùn loaïn, giaãm ñaïp leân nhau tìm ñöôøng thoaùt thaân, nhöõng keû tröôùc bieán thaønh hình thuø quaùi dò ñeàu khoâng theå trôû laïi hình cuõ. Ma vöông Ba-tuaàn hoàn phieâu phaùch taùn, nghe aâm thanh lôùn cuûa ñaïi ñòa vang leân caøng kinh ñoäng sôï haõi hôn nöõa neân ngaõ nhaøo xuoáng ñaát. Ñòa thaàn lieàn duøng nöôùc laïnh röôùi vaøo maët ma vöông vaø noùi:

–Naøy ma vöông Ba-tuaàn, phaûi mau rôøi khoûi nôi ñaây, hieän coù voâ soá quaân binh keùo ñeán ñaây phanh thaây ngöôi.

Luùc aáy ngöôøi con trai lôùn cuûa ma vöông Ba-tuaàn ñeán tröôùc maët Boà-taùt cuùi ñaàu leã ngang chaân vaø thöa:

–Nguyeän xin Ñaïi Thaùnh hoan hyû cho cha con ñöôïc toû baøy saùm hoái. Cha chuùng con thaät ngu si thaáp keùm chaúng coù chuùt trí tueä naøo neân môùi daãn ñaùm ma quaân ñeán ñe doïa Boà- taùt. Con tröôùc ñaõ coù lôøi khuyeân ngaên nhöng phuï vöông con chaúng chòu nghe theo. Nay cuùi

xin Ñaïi Thaùnh môû roäng loøng Töø maø tha cho cha con. Caàu nguyeän cho Ñaïi Thaùnh mau chöùng quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Luùc baáy giôø caùc vò Ñaïi phaïm Thieân vöông, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân cuøng voâ soá caùc vò Thieân töû hieän ra ñaày coõi hö khoâng, ñeàu thaáy Boà-taùt phaù tröø ñaùm ma quaân neân voâ cuøng hoan hyû, lieàn hoøa taáu Thieân nhaïc, tung caùc thieân hoa Maïn-ñaø-la, hoa Ma-ha maïn-ñaø-la, hoa Maïn-thuø-sa, hoa Ma-ha maïn-thuø-sa, hoa Öu-baùt-la, Caâu-vaät-ñaàu, Ba-ñaàu-ma, Phaân- ñaø-lôïi. Laïi duøng loaïi höông thieân Chieân-ñaøn mòn maøng nhaát tung raûi khaép choã Boà-taùt ngoài, roài moãi vò ñeàu duøng keä tuïng, heát lôøi ca ngôïi Boà-taùt. Coøn ñaùm ma vöông Ba-tuaàn vaø quyeán thuoäc cuøng luûi thuûi keùo nhau trôû veà cung cuõ.

M